

# SCHEDA



Descendebat Filius Pharaonis ut lavaretur in flumine  
Quae cum vidisset fiscellam in papyro.

Misit matrem et famulumque suum et aperuit fenestram  
in ea parvulum vagientem misera ostendit.

## CD - CODICI

TSK - Tipo scheda	S
LIR - Livello ricerca	C
<b>NCT - CODICE UNIVOCO</b>	
NCTR - Codice regione	03
NCTN - Numero catalogo generale	00175208
ESC - Ente schedatore	S27
ECP - Ente competente	S27

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione	stampa
OGTT - Tipologia	stampa di traduzione

### SGT - SOGGETTO

SGTI - Identificazione	Mosè salvato dalle acque
------------------------	--------------------------

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato	Italia
PVCR - Regione	Lombardia
PVCP - Provincia	BG
PVCC - Comune	Albino

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

## RO - RAPPORTO

### ROF - RAPPORTO OPERA FINALE/ORIGINALE

ROFF - Stadio opera	derivazione
ROFO - Opera finale /originale	dipinto
ROFS - Soggetto opera	

<b>finale/originale</b>	Mosè salvato dalle acque
<b>ROFA - Autore opera finale /originale</b>	Amigoni Jacopo
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Secolo</b>	sec. XVIII
<b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>	
<b>DTSI - Da</b>	1765
<b>DTSV - Validita'</b>	ca.
<b>DTSF - A</b>	1775
<b>DTSL - Validita'</b>	ca.
<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	analisi stilistica
<b>AU - DEFINIZIONE CULTURALE</b>	
<b>AUT - AUTORE</b>	
<b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>	incisore
<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	firma
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Volpato Giovanni
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	1735/ 1803
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	00001998
<b>AUT - AUTORE</b>	
<b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>	ideatore disegno
<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	firma
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Bortolozzi
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	notizie 1765-1775
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	00003382
<b>EDT - EDITORI STAMPATORI</b>	
<b>EDTN - Nome</b>	Ridner
<b>EDTR - Ruolo</b>	stampatore
<b>EDTL - Luogo di edizione</b>	Italia/ Venezia
<b>MT - DATI TECNICI</b>	
<b>MTC - Materia e tecnica</b>	carta/ acquaforte
<b>MIS - MISURE</b>	
<b>MISU - Unita'</b>	mm.
<b>MISA - Altezza</b>	440
<b>MISL - Larghezza</b>	545
<b>CO - CONSERVAZIONE</b>	
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	buono
<b>DA - DATI ANALITICI</b>	

**DES - DESCRIZIONE****DESI - Codifica Iconclass** NR (recupero pregresso)**DESS - Indicazioni sul soggetto** Personaggi: Mosè. Figure femminili: figlia del faraone; donne. Fiumi.**ISR - ISCRIZIONI****ISRC - Classe di appartenenza** didascalica**ISRS - Tecnica di scrittura** NR (recupero pregresso)**ISRP - Posizione** NR (recupero pregresso)**ISRI - Trascrizione** DESCENDEBAT FILIA PHARAONIS UT LAVARETUR IN FLUMINE. QUAE EUM VIDISSET FISCELLAM IN POPYRIONEM MISIT UNAM E FAMULABUS SUIS, ET APERIENS CERNENSQUE IN EA PARVULUM VAGIENTEM MISERTA EST ETC. EXODI 2.5.6.7.8.**ISR - ISCRIZIONI****ISRC - Classe di appartenenza** documentaria**ISRS - Tecnica di scrittura** NR (recupero pregresso)**ISRP - Posizione** sotto la raffigurazione**ISRI - Trascrizione** AMICONI PINXIT/ BORTOLOZZI DELINEAVIT/ JO. VOLPATO SCULP. VENETIIS IN CALC. RIDNER C.P.E.S.**NSC - Notizie storico-critiche**

Giovanni Volpato seguì Bortolozzi a Venezia dedicandosi ad incisioni tratte da ritratti e vedute di G. B. Ricci, Piazzetta, C. Zais. Si allontanò poi dalla prima maniera di Bortolozzi, dal tratto morbido e curvilineo mutuato da Amigoni, Maggiotto, Zuccarelli e dai maestri veneziani, in cerca di una maniera più personale. Giovanni Volpato si trasferì a Roma nel 1772 e vi rimase fino alla sua morte.

**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI****CDG - CONDIZIONE GIURIDICA****CDGG - Indicazione generica** proprietà Ente religioso cattolico**DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere** documentazione allegata**FTAP - Tipo** fotografia b/n**FTAN - Codice identificativo** SBAS MI 00063990/SB**BIB - BIBLIOGRAFIA****BIBX - Genere** bibliografia specifica**BIBA - Autore** Thieme U./ Becker F.**BIBD - Anno di edizione** 1906-1944**BIBH - Sigla per citazione** 00001633**BIBN - V., pp., nn.** AD VOCEM**AD - ACCESSO AI DATI****ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI****ADSP - Profilo di accesso** 3**ADSM - Motivazione** scheda di bene non adeguatamente sorvegliabile

**CM - COMPILAZIONE****CMP - COMPILAZIONE**

<b>CMPD - Data</b>	1996
<b>CMPN - Nome</b>	Mariano L.
<b>FUR - Funzionario responsabile</b>	Maderna V.

**RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE**

<b>RVMD - Data</b>	2006
<b>RVMN - Nome</b>	ARTPAST/ De Palma I.

**AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE**

<b>AGGD - Data</b>	2006
<b>AGGN - Nome</b>	ARTPAST/ De Palma I.
<b>AGGF - Funzionario responsabile</b>	NR (recupero pregresso)